



CÂMARA DE VEREADORES DE ITAQUI - RS
PALÁCIO RINCÃO DA CRUZ
ATA N.º. 024 **Fls. N.º.**
DÉCIMA QUINTA LEGISLATURA
SEGUNDO PERÍODO LEGISLATIVO
DÉCIMA SEXTA SESSÃO ORDINÁRIA
DÉCIMA NONA SESSÃO PLENÁRIA

Às dezoito horas, do dia quinze do mês de junho do ano de dois mil e dez, tendo por local o Plenário da Câmara de Vereadores de Itaqui, sito à rua Vereador Dr. João Sizanando Dubal Goulart, n.º. 942, reuniu-se ordinariamente o Poder Legislativo, sob a Presidência do Vereador Presidente, Senhor Éber Escobar de Almeida (PDT) e como Secretário *in ad hoc*, o Vereador Roberto Barbosa Martinez. O Senhor Presidente efetuou a primeira chamada, sendo respondida pelos Vereadores: Lauro Luiz Hendges (PDT – Partido Democrático Trabalhista), Márcio Luciano Veppo Palma (PP - Partido Progressista), Roberto Barbosa Martinez (PSB – Partido Socialista Brasileiro), Aline Goulart Coffi (PMDB – Partido do Movimento Democrático Brasileiro), Igor Bicca Ardais (PP), Mara Lúcia Marques Ayub (PDT) e Gislaíne Brum (PSB); registrando a ausência do Vereador Sérgio Vieira da Motta (PMDB). Constatada a existência de quorum, o Senhor Presidente declarou abertos os trabalhos, colocando em PAUTA a apreciação das Atas n.ºs.: 022/10 e 023/10, as quais não havendo nenhuma manifestação, foram submetidas à votação, sendo aprovadas por unanimidade. Do EXPEDIENTE RECEBIDO DO EXECUTIVO, constou: a) o Ofício n.º. 331, encaminhando o Projeto de Lei n.º. 066/10, o qual “Autoriza o Poder Executivo a abrir Crédito Especial no valor de R\$ 118.967,91”; b) o Ofício n.º. 332, encaminhando o Projeto de Lei n.º. 067/10, que “Autoriza o Poder Executivo a abrir Crédito Suplementar no valor de R\$ 45.000,00”; c) o Ofício n.º. 333, encaminhando o Projeto de Lei n.º. 068/10, o qual “Acrescenta programa e objetivo no inciso II, parágrafo único do Art. 1º da Lei Municipal 3.497, de 28.10.09 e no anexo III, do Art. 4º da Lei Municipal n.º. 3.524, de 11.12.2009”. Do EXPEDIENTE RECEBIDO DE OUTRAS ORIGENS, constou: a) os Telegramas, do Ministério da Saúde comunicando a liberação de recursos financeiros do Fundo Nacional de Saúde; b) o Ofício n.º. 029/2010 – Fundação Venâncio Ramos da Silva – Tomada de Contas do exercício social de dois mil e nove. Do EXPEDIENTE APRESENTADO PELA MESA, constou o Projeto de Resolução n.º. 008/10, que “Autoriza o Poder Legislativo a firmar adesão com a INTERLEGIS II”. Do EXPEDIENTE RECEBIDO DAS COMISSÕES, constou: o Requerimento de solicitação de sete dias de prazo para elaboração de Parecer ao Projeto de Lei n.º. 007/10 – OL –, de autoria da CJFOR. Em continuidade, do EXPEDIENTE APRESENTADO PELOS VEREADORES, constaram os seguintes Requerimentos: pelo Vereador Igor Bicca Ardais, o de n.º. 052/10, requerendo o envio de Voto de Louvor às Diretorias do Sindicato Rural de Itaqui e Maçambará e Associação dos Arrozeiros de Itaqui. Também, constaram as seguintes Moções: pelo Vereador Éber Escobar de Almeida, a de n.º. 017/10, requerendo seja oficiado ao Superintendente do Ministério do Trabalho, solicitando agilidade na confecção de carteira de trabalho no Município de Itaqui; pelo Vereador Márcio Luciano Veppo Palma, o de n.º. 018/10, solicitando seja oficiado ao Secretário da Agricultura, requerendo um conjunto de patrulha agrícola, com a finalidade de recuperar as estradas municipais. Ainda, constaram as seguintes Indicações: pela Vereadora Aline Goulart Coffi, a de n.º. 312/10, solicitando ao Executivo Municipal, o patrolamento na rua Guararapes, entre as ruas: Frei Caneca e Visconde de Mauá; a de n.º. 313/10, solicitando ao Executivo Municipal, a revitalização dos quebra-molas desta cidade; a de n.º. 314/10, solicitando ao Executivo Municipal, a tubulação na rua São Borja, entre as ruas: Uruguaiana e Batista Caetano; a de n.º. 315/10, solicitando ao Executivo Municipal, a revitalização de reparos na rua Domingos Martins esquina com a rua XV de Novembro; a de n.º. 316/10, solicitando ao Poder Executivo, o



CÂMARA DE VEREADORES DE ITAQUI - RS
PALÁCIO RINCÃO DA CRUZ
ATA Nº. 024 **Fls. Nº.**
DÉCIMA QUINTA LEGISLATURA
SEGUNDO PERÍODO LEGISLATIVO
DÉCIMA SEXTA SESSÃO ORDINÁRIA
DÉCIMA NONA SESSÃO PLENÁRIA

cascalhamento na rua São Borja, entre as ruas: Uruguiana e Athanázio José Lopes; pelo Vereador Igor Bicca Ardais, a de nº. 317/10, solicitando ao Executivo Municipal, o recalçamento da rua Manduca Loureiro, entre as ruas: Tito Corrêa Lopes e Sepé Tiaraju; pelo Vereador Éber Escobar de Almeida, a de nº. 318/10, solicitando ao Poder Executivo, a aquisição de uma lancha para transporte de alunos da Ilha, para a Escola João Mattas Solés; pelo Vereador Márcio Luciano Veppo Palma, a de nº. 320/10, solicitando ao Poder Executivo, a limpeza e pintura da ciclovia, no trecho das ruas: D. Pedro II e Borges de Medeiros; a de nº. 321/10, solicitando ao Executivo Municipal, a instalação de redutores de velocidade na rua Bento Gonçalves, a partir da rua Saldanha da Gama; pela Vereadora Mara Lúcia Marques Ayub, a de nº. 322/10, solicitando ao Poder Executivo, a recuperação do calçamento poliédrico da rua Domingos Martins, esquina com a rua XV de Novembro; a de nº. 323/10, solicitando ao Executivo Municipal, a recuperação do calçamento poliédrico da Av. Mário Lopes, esquina com a rua Tito Corrêa Lopes; a de nº. 324/10, solicitando ao Poder Executivo, a recuperação do calçamento poliédrico da Av. Castello Branco, esquina com a rua Nápoles Massa. O Senhor Presidente convidou para explicar no espaço da TRIBUNA POPULAR, o Senhor Daltro Fogaça Bernardes – Chefe de Gabinete do Senhor Prefeito Municipal, o qual comunicou que solicitou às autoridades competentes a unificação das aduanas, o que já foi deferido, mas será novamente tratado tal assunto em reuniões entre autoridades, no dia trinta do corrente mês e primeiro de julho, devendo ser informada na mesma, o protocolo das Moções de nºs. 020/10 e 021/10. Informou que em anterior reunião realizada neste Poder com autoridades internacionais, foi requerida a instalação da Polícia Federal e Agência Nacional de Vigilância Sanitária – ANVISA. Assim sendo, expôs que está trabalhando para instalar um posto de cada entidade mencionada no porto local, tendo solicitado ao Senhor Presidente a elaboração de uma Moção, para ser protocolada na Capital Federal do Brasil. Relatou que ontem esteve reunido na Receita Federal, tratando da possível implantação das aduanas individuais ou unificadas, estando com dificuldades de ter o apoio dos deputados brasileiros em prol da construção da Ponte Internacional Itaqui-Alvear, tendo somente dos Deputados Vieira da Cunha e Paulo Azeredo. Em continuidade, expôs que empresas particulares e a Prefeitura Municipal deverão construir duas placas para realizar a publicidade da construção de tal ponte, com a distribuição de adesivos, devendo três ônibus da empresa Planalto serem adesivados. Finalizando, expôs o labor para a execução de tal obra, da Senadora Josefina Meabe e de deputados argentinos, entre outras autoridades. Em continuidade, o Senhor Presidente passou a palavra para os edis explanarem. O Vereador Roberto Barbosa Martinez perguntou se existe apoio dos deputados em seus pleitos; expondo a necessidade dos demais edis pedirem apoio dos deputados de suas bancadas em tal sentido. O Vereador Lauro Luiz Hendges destacou a falta de publicidade da Ponte Internacional Itaqui-Alvear e desta cidade, ressaltando as potencialidades desta. O Vereador Márcio Luciano Veppo Palma apoiou o labor e pleitos do Chefe de Gabinete. O Senhor Presidente comunicou que apoiará todos os pleitos do Senhor Daltro Fogaça Bernardes, destacando que está trabalhando para no mês de julho realizar reunião binacional, com autoridades brasileiras e argentinas, para tratar dos pleitos e assuntos mencionados pelo Chefe de Gabinete, justificando o pedido requerido pelo mesmo, qual seja a elaboração das Moções de nºs. 020/10 e 021/10. Suspendendo os trabalhos pelo tempo de dois minutos. Retomados os trabalhos o Senhor Presidente passou para o espaço do



CÂMARA DE VEREADORES DE ITAQUI - RS
PALÁCIO RINCÃO DA CRUZ
ATA N.º. 024 **Fls. N.º.**
DÉCIMA QUINTA LEGISLATURA
SEGUNDO PERÍODO LEGISLATIVO
DÉCIMA SEXTA SESSÃO ORDINÁRIA
DÉCIMA NONA SESSÃO PLENÁRIA

PEQUENO EXPEDIENTE, o Vereador Roberto Barbosa Martinez apresentou em Regime de Urgência as seguintes Indicações: a de n.º. 325/10, solicitando ao Poder Executivo, a limpeza com a retirada de lixo de poda da área junto ao Posto de Saúde da Vila Pró-Morar; a de n.º. 326/10, solicitando ao Poder Executivo, a limpeza da rua Geronimo Ferner, com a retirada de lixo de poda; a de n.º. 327/10, solicitando ao Poder Executivo, a limpeza da área de esporte, em frente a Quadra n.º. 16, na Vila Pró-Morar, com a retirada de lixo de poda. A Vereadora Aline Goulart Coffi apresentou em Regime de Urgência: a Moção de n.º. 019/10, requerendo seja oficiado à Corregedoria Geral da Justiça, solicitando que seja suprida a Comarca de Itaqui, com promotores Titulares, maior número de Oficiais de Justiça e servidores; a Indicação de n.º. 328/10, solicitando ao Poder Executivo, a troca de lâmpadas do poste localizado em frente a casa de número dezessete, no Beco Paschoal Minoggio. A Vereadora Gislane Brum apresentou em Regime de Urgência: a Indicação de n.º. 329/10, solicitando ao Poder Executivo, a limpeza de valas localizadas na rua Batista Caetano, em frente a residência de número hum mil, quatrocentos e cinco, na Travessa com a rua Tito Correa Lopes. O Vereador Lauro Luiz Hendges apresentou em Regime de Urgência: a Indicação de n.º. 331/10, solicitando ao Poder Executivo, a contratação de dois caminhões para auxiliar a limpeza pública realizada pela Secretária Municipal de Serviços Urbanos. Logo após, o Senhor Presidente passou a direção dos trabalhos para o Senhor Vice-Presidente, Vereador Roberto Barbosa Martinez. Em PEQUENO EXPEDIENTE, o Vereador Éber Escobar de Almeida apresentou em Regime de Urgência: a Moção de n.º. 020/10, requerendo seja oficiado ao Senhor Luiz Fernando Correa – Diretor Geral da Polícia Federal, solicitando que seja reativada uma representação da Polícia Federal na Itaqui, na forma de posto ou delegacia; a Moção de n.º. 021/10, requerendo seja oficiado ao Senhor Dirceu Raposo de Mello – Diretor Presidente da ANVISA, solicitando que seja reativada uma representação da ANVISA na Itaqui; a Indicação de n.º. 330/10, solicitando ao Poder Executivo, o encascalhamento das ruas: David Canabarro, São Borja e becos do bairro Britadeira. O Senhor Presidente retomou a direção dos trabalhos. Em GRANDE EXPEDIENTE, o Vereador Igor Bicca Ardais comentou matérias apresentadas; agradecendo o deferimento de uma matéria de suas autoria, que trata de horário de carga e descarga de caminhões nas vias públicas. Ainda, felicitou a Presidente do ‘Grupo Alegria de Viver’, Senhora Vilma Calvano, pelo sucesso de um evento promovido em conjunto com outro grupo da cidade de São Borja, que elegeu como rainha do evento a Senhora Ilza Silveira, felicitando esta de igual forma. Também, destacou a presença da Governadora deste Estado, na II FERARROZ, a qual comprometeu-se em construir a Ponte sob o rio Itú, falando que a mesma pagou as dívidas estaduais. Também, informou que esteve presente no evento, o Deputado Luiz Carlos Heinze, citando o labor do mesmo em prol desta cidade. Além disso, justificou a importância de ser construído um Canil Municipal, promessa do Senhor Prefeito Municipal, realizada em uma reunião. Concluindo, expôs o seu labor para viabilizar, na Secretaria Estadual de Habitação, através do apoio do Deputado Gerônimo Göergen, a construção de vinte casas populares, no valor de quatrocentos mil reais; falando que infelizmente o Executivo Municipal, até o presente momento, não enviou os documentos necessários para o recebimento legal de verbas governamentais para a construção tais obras. A Vereadora Gislane Brum comunicou que os dependentes químicos para serem encaminhados ao Centro de Reabilitação de Dependentes Químicos, devem primeiramente



CÂMARA DE VEREADORES DE ITAQUI - RS
PALÁCIO RINCÃO DA CRUZ
ATA Nº. 024 **Fls. Nº.**
DÉCIMA QUINTA LEGISLATURA
SEGUNDO PERÍODO LEGISLATIVO
DÉCIMA SEXTA SESSÃO ORDINÁRIA
DÉCIMA NONA SESSÃO PLENÁRIA

frequêntar o ‘Amor Exigente’; destacando que o Senhor Prefeito Municipal deve firmar um convênio com tal centro, dependendo do envio do contrato por autoridades da cidade de São Borja. Ainda, convidou os edis para participarem do Seminário de Liderança Estudantil e sua influência nas Escolas, discorrendo sobre seu labor e do Senhor Daniel Kraetzig, na criação de grêmios estudantis em todas as escolas. Em seguida, analisou os problemas das drogas e destacou que meninas estão fazendo parte de gangues e prostituindo-se. Logo após, o Senhor Presidente passou a direção dos trabalhos para o Senhor Vice-Presidente, Vereador Roberto Barbosa Martinez. Em PEQUENO EXPEDIENTE, o Vereador Éber Escobar de Almeida comunicou que esteve participando de um Seminário da UVERGS, onde recebeu uma Comenda e foi homenageado no Grande Expediente da Assembléia Legislativa. Ainda, agradeceu a Vereadora Mara Lúcia Marques Ayub e ao Vereador Márcio Luciano Veppo Palma, por representá-lo na II FEIRARROZ, local onde esteve presente a Senhora Governadora Estadual. Também, solicitou a realização de uma Audiência Pública para o atual presidente responsável pela Comissão do Meio Ambiente, e demais responsáveis pela Comissão da Agricultura de tal Assembléia, para tratar o assunto concernente a reserva legal e ao Decreto-Lei que proíbe a pesca irregular de algumas espécies de peixe. Finalizando, felicitou a Vereadora Gislaine Brum pela idealização do Seminário de Liderança Estudantil e sua influência nas Escolas. O Senhor Presidente retomou a direção dos trabalhos. Em GRANDE EXPEDIENTE, o Vereador Roberto Barbosa Martinez, cumprimentou a Senhora Ilca Figueiredo, atual presidente e responsável pela Associação dos Pescadores Profissionais de Itaqui, pela mesma ter entregue em mãos para a Governadora Estadual, um documento cuja essência deste, é contrária a proibição da pesca das espécies de peixes, Dourado e Surubi. Comentou as obras da Secretaria Municipal de Obras e de Serviços Urbanos, relatando as atividades realizadas por aquela, tais como: o conserto da estrada da balança, o patrolamento da estrada do Rincão da Árvore, de uma rua, do acesso à Universidade Federal do Pampa – UNIPAMPA, da estrada da Coxilha Paraíso, bem como dos bairros: Cafifas e Chácara. Em continuidade, expôs que foi atendida por tal secretaria, uma matéria de sua autoria, com a colocação de tubulação na rua 20 de setembro. E, disse que devem ser abertas as propostas dos envelopes do processo de licitação para a aquisição de novos semáforos; devendo ser asfaltada a rua Sepé Tiaraju, estando laborando pelo asfaltamento de tal via desde o bairro Pró-Morar. A Vereadora Mara Lúcia Marques Ayub parabenizou o Senhor Pedro D’Alcântara Monteiro - Presidente do Sindicato Rural de Itaqui e Maçambará - e o Senhor Raul Borges - Presidente Associação dos Arrozeiros de Itaqui - pelo sucesso da II FEIRARROZ, oportunidade onde foi realizado um Seminário Agrícola. E, destacou em tal evento, a presença da Governadora Estadual, a qual comprometeu-se em construir a Ponte sob o rio Itu e o término do asfaltamento da estrada RS 529. Concluindo, comunicou que participará de um Seminário das Mulheres do MERCOSUL, na cidade de Santa’Ana do Livramento/RS. A Vereadora Aline Goulart Coffi comentou matérias apresentadas, pedindo ao Senhor Presidente que reitere as repostas dos Pedidos de Informações de sua autoria, para o Poder Executivo, os quais tratam da relação de professores pagos pelo convênio do Contador e sua lotação, e, a relação de funcionários que recebem o vale-transporte, com o local de suas funções, no período de janeiro à maio do corrente ano. Além disso, citou a importância de ser realizado um evento sobre o Carnaval de Itaqui. O Senhor Presidente destacou que reiterará os Pedidos de



CÂMARA DE VEREADORES DE ITAQUI - RS
PALÁCIO RINCÃO DA CRUZ
ATA Nº. 024 **Fls. Nº.**
DÉCIMA QUINTA LEGISLATURA
SEGUNDO PERÍODO LEGISLATIVO
DÉCIMA SEXTA SESSÃO ORDINÁRIA
DÉCIMA NONA SESSÃO PLENÁRIA

Informações da edil pronunciante. Em GRANDE EXPEDIENTE, o Vereador Márcio Luciano Veppo Palma parabenizou os Presidentes do Sindicato Rural de Itaqui e Maçambará e Associação dos Arrozeiros de Itaqui, pelo sucesso da II FEIRARROZ, destacando a presença da Governadora Estadual em tal evento, a qual comprometeu-se em construir a Ponte sob o rio Itú. Além disso, relatou que o Senhor Antonio Carlos Pinto, instalou na Estância Ibicuí, um Centro de Transferência de Embriões de Equinos. Também, relatou que participou da Vigésima Quinta Festa Comunitária da Escola Osório Braga; expondo que o Deputado Luiz Carlos Heinze, elaborou uma emenda parlamentar, que visa o envio de uma patrulha agrícola para a Associação Comunitária do Curuçu, Itaó e Passo da Cachoeira. Em seguida, comentou matérias apresentadas; fazendo referências ao evento da Chama Crioula Estadual. Finalizando, relatou que hoje é o Dia Nacional da Violência contra o Idoso, citando a importância do Estatuto do Idoso. O Vereador Lauro Luiz Hendges parabenizou os Presidentes do Sindicato Rural de Itaqui e Maçambará e Associação dos Arrozeiros de Itaqui, pelo sucesso da II FERARROZ, onde foram realizados negócios superiores ao montante de cinquenta milhões de reais. Assim, destacou o sucesso da Sétima Edição do Porco no Rolete, promovido pelo Rotary Club de Itaqui; discorrendo da entrada em vigor, ainda neste ano, da 'Lei Ficha Limpa', devendo o seu Partido Político apresentar candidatos em conformidade com tal lei. E, falou que o Presidente da República sancionou a lei que concede aumento de sete, ponto, sete por cento para os inativos; destacando a possibilidade de ser realizado um Fórum sobre o Carnaval de Itaqui. Comunicou que estará presente na Capital deste Estado para participar de reuniões, com o objetivo de pleitear promotores de justiça estadual para a Itaqui; expondo a importância da elaboração do 'Projeto Itaqui 2.020', haja vista que trata do planejamento do futuro desta cidade. O Senhor Presidente suprimiu o ESPAÇO DAS LIDERANÇAS, pelo expediente ter ultrapassado o tempo regimental. A seguir, parabenizou a aniversariante estagiária Marlize Sanchotene Bachinski; convidando os edis para participarem no dia dezoito do corrente mês, às oito horas e trinta minutos, do "Seminário de Liderança Estudantil e sua influência nas Escolas". Ainda, constatou a existência de quorum; registrando a ausência do Vereador Sérgio Vieira da Motta (PMDB). Iniciou a ORDEM DO DIA, onde em Discussão Preliminar, constou: os Vereadores: Márcio Luciano Veppo Palma e Aline Goulart Coffi, solicitaram o abreviamento de tramitação de Moções de suas autorias, respectivamente de n.ºs. 018/10 e 019/10, tendo o Senhor Presidente colocado em apreciação em conjunto tais pedidos e também as suas próprias Moções de n.ºs. 017/10, 020/10 e 021/10, não havendo nenhuma manifestação, foi submetido à votação os abreviamentos de tramitação, sendo aprovados por unanimidade pelos Líderes de Bancadas; o Vereador Lauro Luiz Hendges solicitou ao Senhor Presidente a apreciação em conjunto das Moções, o que foi deferido com a concordância dos Líderes de Bancadas; o Projeto de Lei n.º 066/10 – OE, não havendo nenhuma manifestação, foi submetido à votação o abreviamento de tramitação, sendo aprovado por unanimidade pelos Líderes de Bancadas; o Projeto de Lei n.º 067/10 – OE, o Projeto de Lei n.º 068/10 – OE, o Vereador Márcio Luciano Veppo Palma solicitou ao Senhor Presidente a apreciação em conjunto das matérias, o que foi deferido com a concordância dos Líderes de Bancadas, não havendo nenhuma manifestação, foram submetidos à votação os abreviamentos de tramitação, sendo aprovados por unanimidade pelos Líderes de Bancadas; o Projeto de Resolução n.º 008/10 – OL, que foi encaminhado à CJFOR e COSPECAS, atendendo pedido da Vereadora Aline Goulart



CÂMARA DE VEREADORES DE ITAQUI - RS
PALÁCIO RINCÃO DA CRUZ
ATA N.º. 024 **Fls. N.º.**
DÉCIMA QUINTA LEGISLATURA
SEGUNDO PERÍODO LEGISLATIVO
DÉCIMA SEXTA SESSÃO ORDINÁRIA
DÉCIMA NONA SESSÃO PLENÁRIA

Coffi. Em Discussão Especial, constou: a Moção n.º. 017/10, a Moção n.º. 018/10, a Moção n.º. 019/10, a Moção n.º. 020/10, a Moção n.º. 021/10, foram apreciadas em conjunto, não havendo nenhuma manifestação, foram submetidas à votação, sendo aprovadas por unanimidade; o Projeto de Lei n.º. 066/10 – OE, não havendo nenhuma manifestação, foi submetido à votação, sendo aprovado por unanimidade; o Projeto de Lei n.º. 067/10 – OE, não havendo nenhuma manifestação, foi submetido à votação, sendo aprovado por unanimidade; o Projeto de Lei n.º. 068/10 – OE, não havendo nenhuma manifestação, foi submetido à votação, sendo aprovado por unanimidade; o Senhor Presidente novamente informou que reiterará os Pedidos de Informações dos edis, ao Poder Executivo; o Requerimento n.º. 052/10, não havendo nenhuma manifestação, foi submetido à votação, sendo aprovado por unanimidade. O Senhor Presidente agradeceu a DEUS e a presença de todos, encerrando os trabalhos da Décima Nona Sessão Plenária, cuja íntegra encontra-se gravada no CD n.º.: 007/10, PLENÁRIO DA CÂMARA DE VEREADORES DE ITAQUI, centésimo quinquagésimo primeiro ano de emancipação política do Município. Do que eu, Vereadora Mara Lúcia Marques Ayub, Secretária, determinei fosse lavrada a presente Ata que, depois de distribuída em avulsos e aprovada, será assinada por mim e pelo Senhor Presidente. Para constar, o término da Sessão ocorreu às vinte horas e quarenta e cinco minutos.

Ver. Éber Escobar de Almeida
Presidente

Ver^a. Mara Lúcia Marques Ayub
Secretária